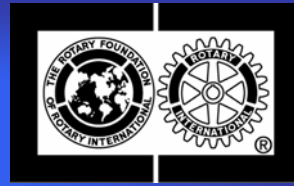


The Regional Rotary Foundation

COORDINATOR COMMUNIQUE



September 2006

A Forum for Foundation News

基金的發展

有關捐獻的最新消息

到 2006 年 8 月 31 日為止的兩個月，年度計劃基金仍繼續增加，捐獻總額達 948 萬 7,834 美元，較去年增加了 9.12%。永久基金的捐獻則降了 -57.30% 為 124 萬 4,150 美元。因給救災推行活動的捐獻減少，限定用途的捐獻額也減少了。

	<u>2006 年 8 月</u>	<u>2005 年 8 月</u>	<u>增加率 (減少率)</u>
年度計劃基金	9,487,834 美元	8,694,479 美元	9.12%
永久基金	1,244,150 美元	2,914,014 美元	(57.30)%
限定用途捐獻	<u>2,614,826 美元</u>	<u>3,736,458 美元</u>	<u>(30.02)%</u>
合計	13,346,810 美元	15,344,951 美元	(13.02)%

自 2006 年 10 月 1 日起，美國與加拿大的銀行收款箱新址

自 2006 年 10 月 1 日開始，扶輪基金會接受或處理美國及加拿大的捐獻將用下列新址。

*美國

The Rotary Foundation
14280 Collections Center Drive
Chicago, IL 60693

*請注意，美國的新的銀行收款箱亦能接受 FedEx, UPS 及其他快件遞送業務遞送的包裹。寄到舊址 (PO Box 75133, Chicago) 的捐獻，將由前家銀行受理到 2007 年 3 月 31 日為止。次日起，凡寄到舊址的郵件都將送返寄件人。

**加拿大

The Rotary Foundation (Canada) Box B9322

P.O. Box 9100

Postal Station F

Toronto, Ontario M4Y 3A5

請注意，請務必在第一行註明「Box B9322」**，銀行才不至於延遲捐獻的處理。

2004-2005 年度的社旗表彰

表彰地區中每人捐獻最多（至少每人捐 50 美元），百分之百扶輪基金會贊助會員扶輪社，「每位扶輪社員，每年」前 3 名的扶輪社的旗幟將在 2006 年 10 月底前寄出。由於 PeopleSoft 軟件移轉時發生問題，我方在證實報告的正確性過程中遭到延遲，敬請原諒。我們不久將可查證能獲表彰的扶輪社。



CH-ContributionRec
ognitionOppo...

在此附上更新的基金會表彰。這個表彰文件目前正在翻成法文，德文，意大利文，日文，韓文，葡萄牙文，西班牙文，和瑞典文。這個資訊將可自網站 [The Rotary Foundation](#) 下載。

11 月是扶輪基金月

您打算如何與您負責的地域的扶輪社員分享扶輪基金月的訊息？如需主意請上 [EREY](#) 網站，或尋洽 erey@rotary.org。請繼續將您所知道的募捐活動的成功例寄來，好在未來的出版物中與眾共享。如有任何主意，請告訴 [Roylene Gallas \(roylene.gallas@rotary.org\)](mailto:roylene.gallas@rotary.org) 或用上述的 [EREY](#) 電子郵箱。

準備 2006 年所得稅減免的捐獻收據不嫌太早

需要用於 2006 年所得稅減免的捐獻收據的人，請務必將最遲印有 12 月 31 日郵戳的捐獻寄來。而且請確證扶輪基金會一定能在 2007 年 1 月 5 日以前收到捐獻。凡郵戳印是 12 月 31 日以後的捐獻，則將收到 2007 年的所得稅減免用的捐獻收據。請注意，郵件通常需要 4 天到 7 天的時間遞達。如利用信用卡捐獻，信用卡的處理日期必須是 2006 年 12 月 31 日或之前（請鼓勵捐獻者在線上 www.rotary.org 捐獻）。如慾算入 2006 年的所得稅，電信匯款必須在 2006 年 12 月 31 日以前送出。有關美國及加拿大的截止日期的疑問，請向聯絡中心（1-866-9ROTARY，亦即，976-8279）尋問。其他尋問事項或捐獻，請與國際辦事處，財務經紀人聯絡，或來電扶輪的總機 1-847-866-3000。凡

以電子郵件尋問，請寄 erey@rotary.org。

2006-07 年度，扶輪社基金發展目標報告

我方仍繼續接受 2006-07 年度的扶輪社目標。所有的扶輪社目標款額將登載 10 月份的每月捐獻報告中。其中包括 7 月 1 日的會員數字。可以直接填寫的扶輪社基金發展目標報告表可自

www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/pdfs/trf_club_goal_report_form06.pdf 下載。

不同語言的表格可自各語言網站下載。

有關永久基金的最新消息

到 2006 年 6 月 30 日為止，永久基金的純資產為 1 億 7,960 萬美元。2006 年 8 月 31 日的永久基金的預測款額為 3 億 1,700 萬美元。

有關遺贈協會的最新消息

到 2006 年 8 月 31 日為止，有 5,079 筆遺贈協會的承諾，預值 2 億 1,000 萬美元。這些承諾佔永久基金的預期款額的重要百分比。

有關捐贈者建議基金的最新消息

到 2006 年 8 月 31 日為止，有 73 個捐贈者建議基金賬戶，其公平市價為 660 萬美元。如欲知扶輪基金捐贈者建議基金的詳情，請上網 www.rotary.org/foundation/development/advisedfunds。

利用個人退休存款的機會

2006 年 8 月 19 日到 2007 年 12 月 31 日之間，在捐獻時年齡達 70.5 歲的個人捐獻者能每年將不超過 100,000 美元的資金直接從個人退休存款賬戶劃撥扶輪基金會。這個劃撥不影響該繳稅年度的聯邦收入所得總額。詳情請問您的巨金捐獻職員或計劃捐獻職員。

教育計劃

扶輪世界和平研究獎助金前受獎人

2004-06 年期的扶輪世界和平研究獎助金前受獎人(第 3 屆研究生)在結束他們的碩士學位課程後，開始重新步入工作崗位。就職的工作有下面各例。

Hague Appeal for Peace

Carl Shephard of the USA, International Christian University

Program Development Director

New York, NY, USA

United Nations Office of the Special Representative of the Secretary General for Children and Armed

Conflict

Jeyashree Nadarajah of Malaysia, University of California – Berkeley

Consultant

New York, NY, USA

Wilson Sonsini Goodrich & Rosati Professional Corporation

Lee-Anne Mulholland of Northern Ireland, University of California – Berkeley

Associate, Commercial and Securities Litigation, White Collar Crime and Internal Investigations

Palo Alto, CA, USA

Institute of Regional Studies

Saeed Rid of Pakistan, University of California – Berkeley

Research Scholar, Peace and Security Issues

Islamabad, Pakistan

扶輪中心年度研習會議

2006 年 9 月 22 日

阿根廷，布宜諾斯艾利斯，薩爾瓦多大學

2006 年 10 月 28 日

澳大利亞，佈裏斯班，崑士蘭大學

2006 年 11 月 4 日

英國，佈拉特幅，布拉特福大學

2007 年 4 月 14 日

美國，北卡洛萊納州，杜克大學/北卡洛萊納大學教堂崗

2007 年 4 月 29 日

美國，加利福尼亞州，加州伯克萊大學

2007 年 5 月 26 日

日本，東京，國際基督教大學

扶輪世界和平研究獎助金前受獎人獲榮譽

曾在布拉特福大學研讀的扶輪世界和平研究獎助金第二期研究生，岸谷美穗榮獲 2006 年「中曾根康弘獎」的優秀獎。這是表彰她自布拉特福大學畢業後在北伊拉克從事三年的人道活動的業績。她

現在就職「日本和平之風（Peace Winds Japan – PWJ）」擔任 PWJ 派遣伊拉克的支援團（主要在伊拉克北部工作）的國家代表。這個支援團的基地設在約旦。

頒發「中曾根康弘獎」的單位是設於東京的國際政策研究機構（IIPS）。這個獎表揚在政治，經濟，文化，以及科技領域的有意義的成就，並且鼓勵受獎人更加努力對實現國際社區真正的和平與繁榮有所貢獻。中曾根康弘是日本前總理暨 IIPS 的會長。詳情請閱 www.iips.org。

扶輪世界和平研究獎助金受獎人在地帶研習會演說

9 月 7-8 日

斯科特·藍（布拉特福大學，第四期研究生）和珍妮·柯洛斯（法國政治學院，第二期研究生）在尼加拉瀑布召開的 22，27，28 地帶的研習會

9 月 27-29 日

法郎婕斯嘉·吉歐凡尼尼（加州柏克萊大學，第四期研究生）在丹佛召開的第 25，26 地帶研習會

扶輪和平及衝突研究中心計劃



2006 年 7 月班次畢業

參加扶輪和平及衝突研究中心計劃（RPCS）的 15 名 2006 年班次參加人，在 2006 年 9 月 29 日畢業了。這個典禮代表此研究中心計劃第一班次的參加人修完了學業，也表示第一班的扶輪和平及衝突研究中心前受獎人的誕生。請與我們一起祝賀他們。如果您要這個研究中心計劃的前受獎人在您的扶輪活動中演講，請與扶輪和平及衝突研究中心計劃專員 Jenn Weidman（Jennifer.Weidman@rotary.org）

聯係。

2007 年 1 月班次的參加人的甄選完畢

扶輪和平及衝突研究中心甄選委員會的執行委員會於 8 月在泰國曼谷召開，甄選 22 名 2007 年 1 月班次的參加人。請與我們一同慶賀獲選的參加人。也恭祝第 1660， 3060， 3130， 3220， 3290， 3350， 3790， 5630， 6890， 9120， 9150 等地區推薦好人選。在 10 月份的 RPCS 網站上將有這些參加人的介紹。

2007 年 7 月班次的申請開始了

扶輪基金會現已開始接受參加 2007 年 7 月及其後的班次的扶輪和平及衝突研究中心計劃的申請。申請表和其他有關資訊已載 RPCS 網站 <http://rotary.org/foundation/educational/rpcsp/index.html>。請地區將推薦 2007 年 7 月班次的推薦書在 2006 年 12 月 1 日以前寄達扶輪基金會。

大使獎學金及扶輪大學教師獎助金

大使獎學金及扶輪大學教師獎助受獎人金抵達地主國

預定在 8 月到 10 月的期間開學的 2006-07 年度大使獎學金受獎人多半已在地主國開始了他們的學業課程。如需在您的地帶就學的受獎人名單，請與獎學金部門經理 Stephanie Veit 聯係（電話：1-847-866-3323，電子郵件：Stephanie.Veit@rotary.org）。

請計劃受獎人講習會

既然 2007-08 年度大使獎學金的申請表都已提交了扶輪基金會，地區可以開始計劃受獎人出國講習會，或者鼓勵要出國的受獎人出席地域性的講習會。自 2004-05 年度起，出席**出國講習會**是受獎人的義務。

如需要 2006-07 年度在地域舉行的地域出國講習會的最新消息，請上網 www.rotary.org/foundation/educational/amb_scho/seminars.html，或與獎學金部門經理 Stephanie Veit 聯係（電話：1-847-866-3323，電子郵件：Stephanie.Veit@rotary.org）。

扶輪基金會有關旅行的最新消息

細查最近有關旅行的狀況報告之後，秘書長撤銷了禁止到哥倫比亞的規定。自 2006 年 9 月 15 日起，扶輪基金會獎學金受獎人，扶輪世界和平研究獎助金受獎人，團體研究交換，扶輪義工獎助金和大學教師獎助金的受獎人都能以扶輪基金會的經費赴哥倫比亞。

低收入國家獎學金集用基金

希望凡處低收入國家的地區，以及在地區內的低收入國家每年都能提交申請表。地區如欲支援在 2007-08 年度集用基金所授的獎學金，應將指定用途基金在 **2006 年 11 月 1 日**以前捐獻。每年有以 **32** 名為上限的受獎人獲得大使獎學金。所有的申請表都由保管委員會任命的篩選委員會基於世界性的評比審查。呈交申請表的截止日期延到 **2006 年 10 月 15 日**。負責人為資源發展主任 Renée

Stephenson(電話: 1-847-866-3314, 傳真: 1- 847-866-0934, 電子郵件: Renee.Stephenson@rotary.org)。

大使獎學金前受獎人

埃納西·阿爾派索法是來自哈薩克斯坦(第 2430 地區)的第一個大使獎學金受獎人。獲得審查嚴格的低收入國家獎學金集用基金的她,在 2001-02 年在哈佛大學讀法律。現在她在馬賽諸塞州波士頓的 Ernst & Young LLP (企業危機業務組)工作,也很高興是這個好公司的職員。埃納西仍和她原來的地主國扶輪社員顧問,蘇珊·鮑娥陵保持聯係。埃納西最近這麼說過:「我感謝扶輪基金會提供我在哈佛就讀的經費援助。它改變了我的人生,也在專業和個人生活上帶给了我新的成長機會。我見到了不少扶輪組織的人士,我很敬佩他們盡心為改善這個世界努力。我打算在不久的將來也加入這個組織。」

瑪利亞·斯塔龍在 2005 年加入了印度的加以普爾中城扶輪社。她是這個扶輪社近 80 名的扶輪社員中最年輕的社員。她是此社唯一的美國人,也是唯二的女性社員中的一人。斯塔龍在社內非常活躍。她認為積極地參與能帶給她實踐回應社會需要的滿足感。在 1993-94 年度,瑪利亞是到瑞典的扶輪青少年交換的學生,也是到印度巴納拉印度大學就讀的大使獎學金受獎人。

沢 惠子是 2004-06 年到加納的多學年大使獎學金受獎人。身為加納大學的扶輪青年服務團團員的她,在支援德協孤兒院的計劃活動中幫助提供米,玉米粉,燒菜油,以及書籍。她是大阪香里園扶輪社首次推薦的大使獎學金受獎人。她每一個月都向贊助她的扶輪社提供近況。「他們向來認為非洲離日本很遠。不過,現在,他們也關懷非洲和加納所抱的各種問題,比如,教育,貧窮,童工,和小兒麻痺等等。」

團體研究交換

2007-08 年度地區申請表

2007-08 年度的團體研究交換申請表需在 **2006 年 10 月 1 日**之前抵達扶輪基金會。地區總監當選人必須在赴國際講習會之前的幾個月內選妥配對地區,而不該想要在國際講習尋得配對地區。如果未自行選妥配合對地區而想要在 2007-08 年度進行交換的地區,將由保管委員會擅自配對。確證團體研究交換配對的信函將在 2006 年 10 月到 12 月之間寄給參加這個計劃的地區。

為了確證下一年度的配對,申請表格上必須有現在的地區扶輪基金委員會主委和 **2007-08 年度**的地區總監的簽名。如果沒有這兩位的簽名,申請將無法獲准。

如果地區要在 2007-08 年度舉辦多於一次的交換,地區必須為第二個交換計劃另外填寫申請表格。如果地區總監當選人需要其他地區的總監當選人的聯絡資訊,請與扶輪基金會的團體研究交換部門的協調雇員聯係。

2006-07 年度團體研究交換的經費還付

扶輪基金會將團體研究交換的經費還付手續改為電信匯款。因此，絕大多數的地區都須提供電信匯款的資訊才能收到支付款。負責這個業務的協調雇員將與相關地區聯絡，告訴地區需要什麼資訊，請他們提供以便能盡快的處理還付的申請。

2006-07 年度的團體研究交換資料收錄光碟

相信各扶輪地區已收到了 2006-07 計劃年度的團體研究交換資料袋。今年，團體研究交換部門另外加了 3 張推廣這個計劃的海報和收錄了「扶輪社員的團體研究計劃指南」，「團體研究交換團手冊」以及「團長及團員申請表」的兩片光碟。請各位在組織團隊及計劃講習會時，盡量參考光碟中的資訊。自扶輪網站 www.rotary.org 可訂額外的光碟及購買額外的海報。

團體研究交換的前參加者

詹姆斯·鮑利德是 2000-01 年度自加州第 5130 地區赴俄國第 5010 地區的團體研究交換團隊團長。鮑利德醫生是自 1981 年以來的扶輪社員，在舉辦研究交換的當年，他是加州由利嘉扶輪社的社長。2004 年，他參加了扶輪友誼團隊重返俄國。

2006 年冬天，他又爲了指導當地的癌症醫院，又去了一次。在過去的 5 年中，他的扶輪社和第 5130 地區的其他扶輪社送了值 50 多萬美元的醫療器材到西伯利亞的坦姆斯克區域。鮑利德在 2006 年 3 月 1 日榮獲俄國坦姆斯克區域奧佈拉斯特政府的慈善與人道獎。

海德倫·羅森統恩是自德國第 1860 地區參加 1995-96 年度團體研究交換的扶輪青年服務團團員。經過介於扶青團和扶輪社之間的幾年之後，羅森統恩和其他來自同一地區的前扶青團團員接到了前扶輪社社長菊魯·徐羅德的贊助。在 2003 年 9 月，徐羅德設了一個新的扶輪社並且指派羅森統恩為社長。這個新的科爾斯德巴哈-來恩-麥恩國際扶輪社社員的平均年齡是 38 歲。社員的 3 分之 2 是男性，3 分之 1 是女性。羅森統恩指出年輕人成爲扶輪社員的重要性說：「關鍵是在能不能開放眼界。要從不同的角度觀望才能較單從一個角度觀看更有進展。」

人道獎助金計劃

人道獎助金計劃雇員調動

這幾個月來，人道獎助金計劃部門的雇員有不少調動。在我們設法雇用能幹熱心的雇員來填補空缺的期間內，我們對顧客的服務不能算是理想。不過，我們相信一旦雇員接受了訓練之際，他們會為扶輪社員提供各位應得的服務。附上新的雇員名單和他們擔當的區域。這個名單亦可自扶輪網站

http://www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/pdfs/hg_staff_sheet.pdf 下載。



HP Staff
erritories.doc (102 .

2006 年赤道獎

「赤道獎」是每兩年頒一次的獎。它表彰在赤道地帶實施運用保存和持續利用多元化生物的方法減輕貧窮的社區非凡計劃中最優秀的 5 個計劃。每個得獎的計劃都能獲得世界各國的承認，並有機會左右對該領域的國際政策和實際活動，還能獲得獎金 3 萬美元。獲 2006 年赤道獎的一個獲獎者還能被選接到 Rare Pride Campaign。這是由推進赤道計劃的新夥伴 Rare 支援的運動。有關赤道獎的資格，頒獎的程序，以及在線上的提名手續可在推進赤道計劃運動的網站 www.equatorinitiative.org 閱讀。

接受提名的截止日是 2006 年 10 月 31 日。赤道獎將在 2007 年初頒獎。

請將這個消息傳給您的地帶的扶輪社員。為了扶輪社能透過人道獎助金實施非凡的工作並能使我們獲得國際性機構的褒揚，我們鼓勵扶輪社應徵赤道獎之類的表彰計劃。

逐步廢止的獎助金的報告書

恭喜！自從在 2006 年 6 月通告大家有關逐步廢止的獎助金消息以來，有 11 個地帶，亦即第 14， 16， 1， 19， 20， 21， 23， 27， 33 和 34 地帶完結了他們的逐步廢止獎助金。到 2006 年 9 月 13 日為止，只剩 14 件未結的逐步廢止獎助金。

下表所列為到 2006 年 9 月 13 日為止沒有資格施行特定的獎助金計劃的扶輪社及地區。這是因為他們的逐步廢止的獎助金案件的報告過期。各位為了我們能達到了結所有的逐步廢止獎助金的努力產生了效果。謝謝各位。

如果您需有關這些任何一個獎助金的資訊，請與 Ken Miller (ken.miller@rotary.org) 聯繫。

沒有資格領取地區簡化獎助金的地區：

地帶	負責交報告的扶輪社或地區	贊助地區	報告過期的獎助金類別
5	Berhampur East	3260	協助社區計劃獎助金

5	District 3290	3290	協助社區計劃獎助金
5	District 3290	3290	協助社區計劃獎助金
6	Rangamati	3280	協助社區計劃獎助金
8	District 9680	9680	新機會獎助金
10	Viseu	1970	協助社區計劃獎助金

沒有資格領取配合獎助金的扶輪社或地區：

地帶	負責交報告的扶輪社或地區	贊助地區	報告過期的獎助金類別
4	Chung Ho	3480	幫助獎助金
4	Panchiao Central	3490	幫助獎助金
6	Secunderabad Mid Town	3150	兒童機會獎助金
8	Preston	9790	兒童機會獎助金
8	Flemington	9800	幫助獎助金
11	Bormes-Le Lavandou	1730	兒童機會獎助金
25	Commerce City	5450	幫助獎助金
28	Cereal City Sunrise (Battle Creek)	6360	幫助獎助金

開始逐步廢止個人獎助金

要了結個人獎助金，國際贊助扶輪社或派遣扶輪社必須提交報告。地主國扶輪社也得另外提交報告。每一個地主國以及國際贊助扶輪社已在 6 月中旬接到通知告訴他們報告未交，請他們在 2006 年 6 月 30 日以前交清應交的報告。到 9 月 15 日為止，幾乎每一個地帶都有扶輪社還有未完結的個人獎助金案件。下表列有各地帶未交報告的扶輪社數。如果不將此獎助金了結，無法領受義工服務獎助金。如欲知您負責的地帶的未完結的案件，請與 Mary Howard (mary.howard@rotary.org) 聯係。

地帶號碼	2006 年 9 月 15 日止， 未了結的個人獎助金案件數
4	3
5	7
6	9
8	7
9	1
10	30
11	3
14	4
15	5

16	3
17	2
18	2
19	2
20	3
21	8
22	8
23	3
24	8
25	9
26	1
27	1
29	2
30	1
31	7
32	1
33	3
34	8

根除小兒麻痺等疾病計劃

9 月份開放計劃名單及小兒麻痺等疾病計劃的行動



CH 60177
NewsletterSept06.doc



OPL
10-Sept-06.xls (328 |

其他更多詳情可閱國際扶輪網站：<http://www.rotary.org/foundation/polioplus/partners/about.html>

請轉給能用這個資訊的扶輪社員。如果有任何疑問，請與小兒麻痺等疾病夥伴計劃上級協調雇員 Carrie CHARLES Carrie.Charles@rotary.org 聯繫。

美國疾病控制與預防中心和聯合國兒童基金會褒揚比爾·沙強

比爾·沙強不久前榮獲弗萊基金會獎 (Fries Foundation Prize) 褒揚他獻身改進衛生保健的功勞。2006 年 9 月 13 日，他在亞特蘭特的美國疾病控制與預防中心 (CDC) 受贈此獎。當日的與會者約有 1,300 人。詳情請閱 <http://www.cdc.gov/od/oc/media/pressrel/r082806.htm>。如欲知該獎的詳情請閱 <http://www.friesfoundation.org>。

比爾也榮獲聯合國兒童基金會的表揚。請讀扶輪基金會地域協調人 Ken Schuppert 的信函：

各位，

我相信大家都想知道有關頒獎典禮的訊息。比爾·沙強著實實踐了超我服務的精神。他在根除小兒麻痺上的領導地位是我們感激不盡的。請您將這個消息傳給您的地區的扶輪社員，也引以扶輪社員在世界各地改進人們的生活為榮。

謹上

Kenneth M. Schuppert, Jr., Esq.

比爾·沙強榮獲聯合國兒童基金會的表揚

2006 年 9 月 14 日，聯合國基金會授獎比爾·沙強褒揚他與小兒麻痺的戰鬥

Kun Li 報告

2006 年 9 月 6 日美國紐約訊—聯合國兒童基金會執行理事會授獎前國際扶輪的領袖威廉·沙強，褒揚他多年來獻身支援世界成為沒有小兒麻痺的世界。聯合國兒童基金會的執行總管，安 M. 岳尼曼說：「今天，本委員會向一位既有耐心又不惜獻身領導世界 120 萬的扶輪社員的領袖致敬。他不辭勞力，為根除小兒麻痺盡力 20 年。他是為了達到目的決不鬆懈的好模範。在公眾對問題的關心可能在一瞬間轉移的今天，沙強先生決心扶輪根除小兒麻痺的目標從來沒有動搖過。」

詳情請看 http://www.unicef.org/about/execboard/index_35623.html

(Oak Ridge 扶輪社的公告拔萃)

電話不必付費的扶輪基金會「聯絡中心」

扶輪基金會的「聯絡中心」將在 2006 年 10 月開始接受尋問扶輪基金會一般業務事項的電話和電子郵件。可用電話或電子郵件查尋捐獻，保羅·哈理斯之友的點數，獎助金和提交申請的截止日，應向誰尋問有關申請事宜等等。

- 有關扶輪基金會及其計劃的一般尋問事項
- 業務時間是星期一到星期五，中央標準時間上午 8 點到下午 5 點。
- 只以美國和加拿大為業務對象

- 只限用英語
- 不必付費的電話號碼是(866)-9ROTARY 或電子郵件:
contact.center@rotary.org

捐獻地區指定用途基金

所有的地區都在 8 月份接到了 2006-07 年度的地區指定用途基金的餘額，而且也接到要求將其捐獻小兒痲痺等疾病夥伴計劃以及扶輪和平及解決衝突國際研究中心計劃。為了確保有足夠的獎助金授予 2007-09 年期的研究生，扶輪基金會要求將捐給扶輪中心的集用地區指定用途基金在 10 月 1 日以前捐獻。

捐獻表格和有關地區指定用途基金的其他資訊可以電子郵件：steve.lyons@rotary.org 或電話：847-866-3362 自 Steve Lyons 索取。

地區扶輪基金會主委的指派

為了確保地區指派地區扶輪基金會主委，保管委員會需要您的幫助。這個以三年為任期的指派所以遭到地區總監及總監當選人的議論是因為今年是扶輪基金會有能力執行這個方針，確證實施情況的頭一年。因此，沒有遵照方針的地區總監不得不再請任期未滿的主委繼續負責到期滿三年為止。

為了幫助各位克服問題，扶輪基金會地域協調人正在依據扶輪基金會的紀錄，將地區扶輪基金會主委的指派任期提供地區總監當選人。這個訊息應該可以預防地區總監當選人更換任期未滿的主委。希望明年大家對這個方針能更理解，也希望在 2007 年 3 月 1 日將指派的主委告訴扶輪基金會之前，能將問題解決。

保管委員會主委極力支持這個方針，也因此對免除措施特別躊躇。主委認為這個方針是保障資金管理的一項重要事項。您對地區層次的報告問題有充分的了解，必能體諒每年更換地區主委會使追蹤資金用途更加困難。

誠您所知，這個方針是新的，而多半的人對新事物有所反感，這也是自然的事。請您盡力支持這個保管委員會的重要方針。

有關分享的要訣

呈交獎學金，教師獎助金，或者額外的團體研究交換團隊的申請表時，請一定將所用的地區指定用途基金記錄到 2007-08 年度的分享計劃作業單和地區指定用途基金資產負債表上。

可自網站下載的扶輪基金會有功服務獎及扶輪基金會特優服務獎的提名表

新的提名表可自扶輪網站以 WORD 方式下載以便填寫。這個新的提名表取代 PDF 方式必須印刷出

來後方能填寫的現用提名表。

扶輪基金會特優服務獎的提名表必須在 2006 年 11 月 15 日以前抵達國際辦事處或艾凡斯敦。

財務部發表有關付款手續的最新消息

由於國際扶輪繼續不斷的致力於為大家提供最好的業務服務，財務部也更改了幾項有關付款的手續。

這些變更是為了較易適合新的全球銀行業務的必備條件，改善付款所需時間，加強付款業務的安全性，以及減少付款手續上的管理費用和銀行手續費。

為了能達到這個目標，請各位幫助履行下列事項：

- **以電信方式匯兌**：有許多國家仍接收國際扶輪世界總部所寄的支票。自 2007 財務年度起，多半的國際付款都將以電信方式匯款。這個方式能保證資金及時且安全的抵達。避免澄清支票需花的多至 8 個星期的時日。
- **收款人資訊表**：請填妥此表，確保所提供的銀行資訊是最新，正確，且無遺漏。如資訊有貽誤，要等到接到最新的資訊才能匯款。扶輪社員收款人資訊表可自 <http://www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/support/rits.html> 下載。
- **當地貨幣**：為了增加使用世界各地的扶輪資金的效果以及保持最低限的銀行手續費，扶輪在凡以當地貨幣收款的地方，將以當地貨幣付款。